

Installation Instructions

I - Sheet Number VV16 Rev.A



Ventvisor® Deflector

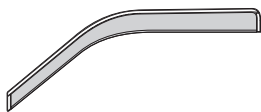
For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Service at 800-241-7219

Important Safety Information

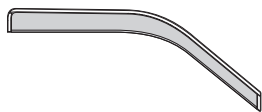


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visors are properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.
- When using Surface Prep, avoid contact with skin. Use in well ventilated area. If contact is made with material, flush area with large amounts of water. If irritation persists, get immediate medical attention. USE PREP ON RUBBER ONLY

Contents - 2 Piece Set



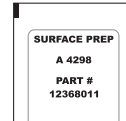
Front Driver
Visor



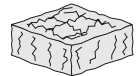
Front Passenger
Visor



Alcohol Pad x2



Surface Prep
Pad



Scotch Brite pad

Contents - 4 Piece Set



Front Driver
Visor



Front Passenger
Visor



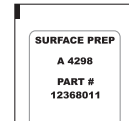
Rear Driver's
Visor



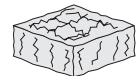
Rear Passenger's
Visor



Alcohol Pad x2



Surface Prep
Pad



Scotch Brite pad

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



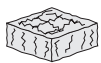
Safety Gloves

Preparation Before Painting / Installation

- Please review your warranty card **BEFORE** installation of this product.
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Front Visor Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



Scuff the rubber trim where the visor will mount with the scotch brite pad. Then clean the trim with an alcohol pad and wipe dry. Repeat on opposite door.

Alcohol Pad

Mirror cap

Prep rubber trim

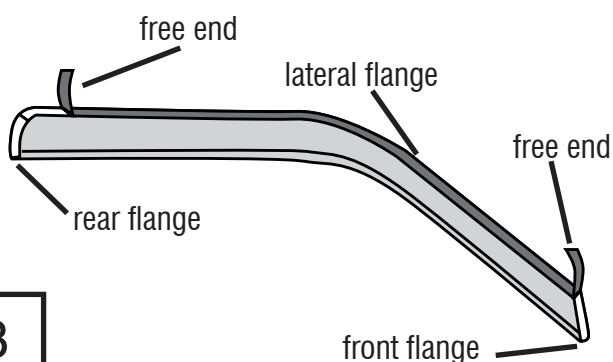
1



Apply one coat of surface prep to the previously cleaned rubber trim on both front doors promptly to prevent evaporation.

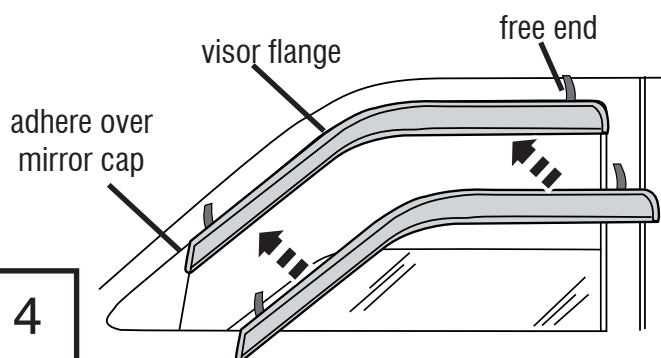
2

Remove tape liner from rear flange. Expose 2" (5 cm) of tape liner from each end of lateral flange.



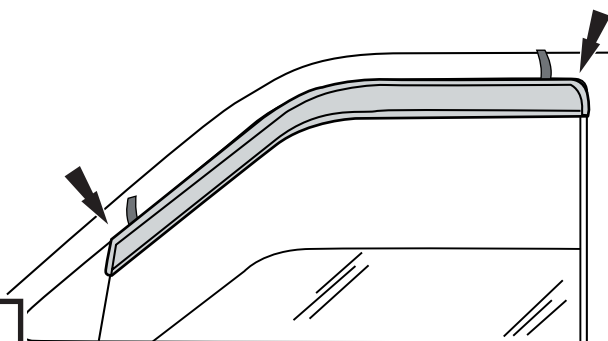
3

Align the driver side visor with the previously prepared rubber trim. The front end flange will install **OVER** the mirror cap.



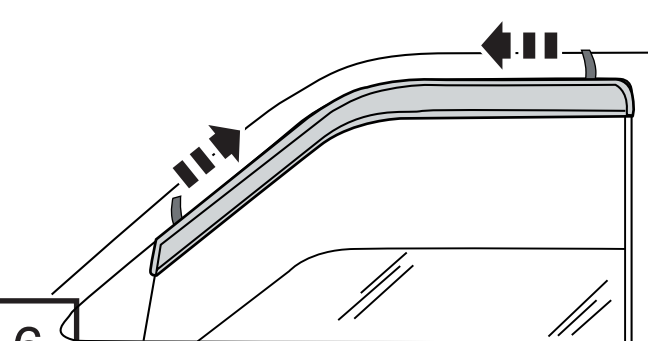
4

Press lightly on exposed tape areas, and verify proper positioning.



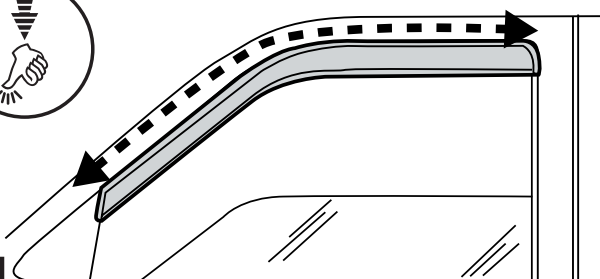
5

With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.



6

Apply pressure to flange edges to ensure proper adhesion of tape to rubber trim.



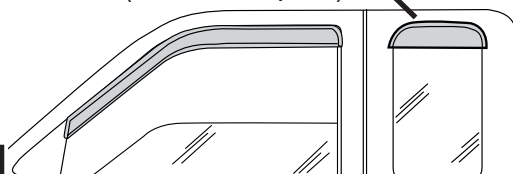
7

Repeat above steps for opposite side.

Rear Visor Installation Steps

The rear visor attached to the painted surface. Do not use surface prep.

rear visor in final position
(mounted to paint)



8

rear visor - if applicable

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Défecteur Ventvisor®

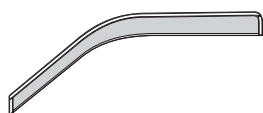
Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou l'obtention de pièces manquantes, contacter le service après-vente au 800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité

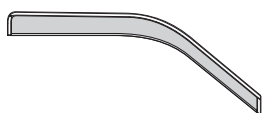


- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.
- En utilisant la préparation extérieure, évitez le contact avec la peau. Employez dans le secteur bien aéré. Si le contact est fait avec le matériel, secteur affleurant avec de grandes quantités de l'eau. Si l'irritation persiste, obtenez une attention médicale immédiate. EMPLOYEZ LA PRÉPARATION SUR LE CAOUTCHOUC SEULEMENT.

Contenu - Ensemble 2



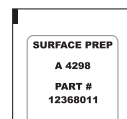
Visière avant côté conducteur



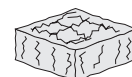
Visière avant côté passager



2 tampons à l'alcool



Tampons de préparation de surface



tampon à récurer Scotch Briter

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur Visière avant côté passager



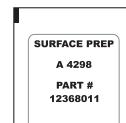
Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



2 tampons à l'alcool



Tampons de préparation de surface



tampon à récurer Scotch Briter

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



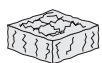
Gants

Préparation pour la peinture/l'installation

- Consulter la carte de garantie **AVANT** d'installer ce produit.
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation des visières avant

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Frotter la garniture en caoutchouc avec le tampon à récurer Scotch Brite, là où la visière doit être installée. Nettoyer ensuite la garniture avec un tampon à l'alcool et la sécher. Répéter l'opération pour la portière du côté opposé.

Couvercle du rétroviseur

Préparer la garniture en caoutchouc.

1

2

Appliquer une couche de produit de préparation de la surface sur la garniture en caoutchouc précédemment nettoyée des deux portières avant, sans délai afin de prévenir toute évaporation.

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière. Exposer 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.

Extrémité libre

Rebord latéral

Rebord arrière

Extrémité libre

Rebord avant

3

Aligner la visière côté conducteur et la garniture précédemment préparée. Le rebord d'extrémité avant s'installe **AU-DESSUS** du couvercle du rétroviseur.

Rebord de la visière

Extrémité libre

Faire adhérer au-dessus du couvercle du rétroviseur.

4

Appuyer légèrement sur les parties exposées du ruban adhésif et vérifier que le positionnement est correct.

5

Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.

6

Appuyer sur les rebords pour assurer la bonne adhésion du ruban sur la garniture en caoutchouc.



7

Répéter les étapes ci-dessus du côté opposé.

Étapes d'installation de la visière arrière

Visière arrière fixée sur la surface peinte. Ne pas utiliser de produit de préparation de la surface.

Visière arrière en position finale (montée sur la surface peinte)

8

Visière arrière - Le cas échéant

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Deflector Ventvisor®

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica o bien obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 800-241-7219

Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera deflectora esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.
- Al usar la preparación superficial, evite el contacto con la piel. Utilice en área bien ventilada. Si el contacto se hace con el material, área rasante con cantidades grandes de agua. Si persiste la irritación, consiga la atención médica inmediata. **UTILICE LA PREPARACIÓN EN EL CAUCHO SOLAMENTE**

Contenido - Juego de dos piezas



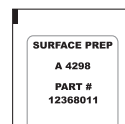
Visera delantera del conductor



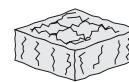
Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados (2)



Paño prep. de superficies



el paño Scotch Brite

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



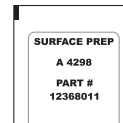
Visera trasera del conductor



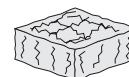
Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados (2)



Paño preparador de superficies



el paño Scotch Brite

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



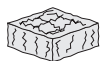
Guantes de seguridad

Preparación antes de pintar o instalar

- Consulte su tarjeta de garantía **ANTES** de instalar este producto.
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos para la instalación de la visera delantera

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Pula la banda de goma donde se colocará la visera con el paño Scotch Brite. Luego, limpie la banda de goma con un paño esterilizado y séquela. Repita el procedimiento para la puerta del otro lado del vehículo.

Alcohol Pad

Cubierta del espejo

Prepare la banda de goma

1



Aplique sin demora una capa de preparador de superficies a la banda de goma que limpió anteriormente en ambas puertas para evitar la evaporación.

2

Quite la cinta protectora del reborde trasero. Exponga 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde lateral.

extremo libre

reborde lateral

extremo libre

reborde trasero

reborde frontal

3

Alinee la visera del lado del conductor con la banda de goma que preparó anteriormente. El reborde del extremo delantero se instalará **SOBRE** la cubierta del espejo.

reborde de la visera

extremo libre

fije sobre la cubierta del espejo

4

Presione suavemente las áreas expuestas de la cinta y verifique el posicionamiento correcto.

5

Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.

6

Presione los extremos del reborde para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente a la banda de goma.



7

Repita los pasos anteriores para el otro lado del vehículo.

Pasos de instalación de la visera trasera

La visera trasera se coloca sobre la superficie pintada. No utilice preparador de superficie.

visera trasera en su posición definitiva (colocada para pintar)

8

visera trasera – si fuera necesario

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

